大清光緒十八年

第三千三百三十七號

叻報

（本館開設在書巴虱口門牌第廿一號）

壬辰十一月初十日

凡欲報者每月報價一元每日零售每張五仙（大英一千八百九十二年十二月廿八號禮拜三　凡刊告白者第一日每字一仙第二日以下每字半仙

照錄中國駐英欽使復致外部大臣照會

大清欽差大臣薛爲照會事照得本大臣接准貴爵部堂西七月初二日來文詳辯英民梅生一案並鈔示上海英公堂官律師來函備述辦理此案始末及按察司來函所言之大意以辯總理衙門怪其定罪之輕等因均已閱悉此事本大臣現雖不欲再爲多辯然究不能不將官律師及按察司所怪各節一申論之官律師告知貴爵部堂南京制臺一面怪定梅生之罪太輕一面專派一員嘉其在公堂陳說之是後云伊亦不必辯論請本大臣自已解釋可也伊所辦之事早經制臺極意稱贊何以至今反被批評云云今本大臣欲告知貴爵部堂本大臣非是爲各省官員辦事乃是代本國國家辦事即就制臺而論亦未見本大臣初次照會之意見與制臺之意見有不同處制臺稱贊官律師陳說之是本大臣亦未嘗以官律師之陳說爲非本大臣所怪官律師者非是怪官律師之陳說乃是怪官律師未將此案應行料理查察各節妥爲料理查察並怪其僅控梅生一欵之罪以致按察司雖欲審辦別罪而不能至於律例一節本大臣前次照會內已詳論之茲亦不必再爲贅說惟云梅生不能援外國傭人之例訊問或不能援一千八百六十五年軍機處所定管理中國日本英民例之第八十一條訊問以資辯駁此亦無益耳緣同一例內第五條會言明訊問英民係英國所有尋常之例及議定之例本大臣亦不願想及英民在中國結黨鬧事偷漏犯禁之軍火入境而得脫逃法網不受懲辦因無此等之例可援是以不辦此即梅生之案之當在情形也若說中國官員不知哥老會作何事欲向梅生探聽詳細信息本大臣想來此必係官律師之誤會中國官員故欲向梅生探聽哥老會中之人名但非是哥老會之詳細蓋中國國家嚴禁此會並將會中之人正法其案已不計次數矣倘不知其會爲有害必不至懲辦如此之嚴查按察司所說謂彼之職司係照英國律例審斷不能計及所定辦法將來於本國國家或別國國家致生何事又謂控告何罪非是伊事云云本大臣亦以爲然蓋按察司應做之事即審量所控之罪以定懲辦而已官律師控告梅生犯炸藥例第四條之罪照此條之罪按察司可以斷其監禁二年並作苦工或斷其充軍十四年今按察司僅斷梅生監禁九個月不作苦工中國國家所怪按察司之處乃是律例所載之辦法與按察司所擬定之辦法相去太遠也中國國家並無欲按察司照中國之例審量懲辦之意中國國家自應有權有理以望按察司審量定罪如此案在英國辦理同式如云梅生之做法係擬妄之想所設亂謀並無實在險事僅係與同席之人造戲一劇爲他們自已玩耍而已本大臣不以此說爲有憑梅生或可稱爲初學結黨謀叛之人但就克老司開之口供証據兩細核之即知此事非是擬妄之想將來必能成功蓋梅生作亂之計謀預先籌畫精詳實有望其必成之景象直至在公堂訊問時梅生方作痴呆耳是以其語甚屬虛幻前後不合本大臣亦不解梅生寫於日記簿之事何以雖作爲造戲消遣之看法彼同席之人克老司開現已不在海關矣彼起初雖不信梅生實有欲行不法之事後見其如此眞實渠亦答允同爲幫助梅生一切私事尚托克老司開經理此外又有梅生竭力辦理此事之許多証據觀其各種舉動無人能信其辦理此等之事僅爲他們自已戲玩而設也蓋梅生捨其一生之事業違例作事不辭數千里之遠道而赴香港在彼出多銀買洋鎗及僱人帮行作亂之事如此倘不算爲眞實証據試問貴爵部堂何種証據可有比此等証據更爲確切乎

此稿未完

上諭恭錄

○十月十六日奉　硃筆這考試滿洲繙譯著愛廉長麟去欽此同日奉　硃筆著文郁王傚㸃試和福麗璽㸃名欽此○同日奉　硃筆這塲內彈壓著右翼副都統明安右翼副都統吉恒去欽此

律政回叻　○本坡律政司文沙君前者請假回英京現在文君假期已滿遵即南來業於初七日安抵叻中富即照常任事矣

非洲新耗　○拿荷些酋長欲將其地獻於英國各節經列前報茲接前途來信謂法兵攻入亞波美都之際拿酋即將其宮殿庫儲盡行焚燬而後率領精銳二萬人避於他處臥薪嘗膽以作復仇之計今并將懷打地方獻諸英國云噫法人如是所爲迫即所謂爲淵敺魚爲叢敺爵者雀耶

頒獎宜晉　○本坡各英塾每屆西年將暮必彙考一次由富道頒發賞物歷年如是茲五月施制府偕同麥輔政及夫人女公子等至刺佛書塾頒賞之際曾當衆宣言謂此塾章程甚善回憶本部堂於一千八百八十七年莅叻之際塾內諸生僅約二百八十人之譜今則增至三百餘人可知其於學校一事日益振興無已更觀巡查學校人員所稟更可知其日進無窮但本部堂已切志旨於來年即當任滿恐離此大頒獎之後他時已無復再來矣其略如此殆亦大有依依之意存焉者歟

下車傷斃　○初六日下午有火車一輛馳至小坡大路有華人一名因欲下車乃并不候其停止即從車中跳下致受重傷即經舁送醫院調理奈所傷過重治而不愈未幾即緣傷重而亡夫火車行駛之時不宜遽爲上落業由火車公司再三諄誡乃復不能遵守則其致死之由實爲自譏夫又何怨耶然觀叻地之火車常有傷人斃命之事是亦足令人慨歎矣

法京善會　○近接法京來信言巴黎境內善會之鉅者計有五區一爲醫院一爲濟貧所一爲養老所一爲育嬰堂一則瘋癲院也統計此善會五區所用上下執役諸人計有大七千名之衆而每年所支經費約至一百萬磅之多而經費所出計有四份之三係由外間善士捐助之資其餘一份則由工部局所撥者至於値理諸人係舉平素篤行善事之董爲之觀此一端則知法京規模廊宏之是又得實心行善之官者矣

印檀出產　○檀香一物產自炎區南洋各地多有之然尤不若印度出產之尊茲閱印度商報云該處所出檀香其供本境所用以及載運出口者每歲約計可得一萬三千墩之數核其價值約至五萬磅之多即檀香一項出產已至於此則其物產之豐可見矣

出洋人衆　○美國遞來消息言近來華人之到英屬高林卑地方者較於往日尤衆中有干拿打一地爲華人初到所必經故凡到此者定例每人須納身稅五十元自今歲西六月三十號以前華人之至干拿打者共有三千二百七十六人較諸去年同時約多一千一百餘名英官由是大有所獲然則美國禁止華人實爲英人之利也

忍心害理　○西十一月上浣英國埃爾蘭省城遞到郵音言機路底郡之波理拿利拿娥有兵房一座內有兵士名碧輕頓者一夕忽發狂疾恃鎗徑入杷總羅頗之房其時羅夫妻二人正夢入華胥沉酣未醒碧攀鎗一擊二人應丸而斃碧心猶未饜知羅有子女七人睡於鄰室復排闥而入將子女次第毆擊中有兩人登即殞命三人氣如垂絲勢雖療治其餘二人雖無性命之虞亦已受傷深重病莫能興碧至是其心稍快但念事勢至此一不做二不休復縱火欲將兵房焚燬以爲一網打盡之計幸同人知覺尚速將火撲熄不致成災碧見事機敗露殺身之禍知必不免遂用鎗自裁以畢其命至碧所以行此兇暴人皆莫知其由而來信則謂偶得狂疾以致於此此誠不輕之言雖瘋癲殺人事所常有乃既解乘人熟睡始殺人父繼殺人子復欲乘機縱火爲絕後計迨知事敗不免即行自殺其非瘋癲可知倘非與該杷總有大骨之仇何至出此毒手也

滋事又聞　○上海遞來要信言去月十四晚當某鎮軍到宜昌履任時匪徒乘機滋事英國依士炮船斯時正在宜昌灣泊一聞亂耗恐禍及西人即調兵一隊登岸以資保護故西人皆獲平安現下民情已安靜如常矣

解毒奇方　○太平滋味醫家謂爲健脾食之無害惟近日市上所沽其有自死之肉倘誤爲嘴食非徒無益而又害之然此猶曰毒蘊於肉故也乃有解牛不慎亦足害人者抑亦奇矣有某甲者前日市有牛肉數斤大烹以養詎食後忽然病作骨瘦形銷醫藥罔效舉家皆然甲自謂一斃之嗟奚至若是甚爲不解適有某戚到訪見其情形詢悉原委因謂之曰汝所受乃牛疔毒也牛本無大病但宰殺時工人努力從事汗流浹背滴於牛肉含毒之者即成此病可即買牛苦瓜數斤如無生者則代以瓜乾數兩用水濃煎盡量而飲日以爲常如是旬日復用杏仁四兩搗爛煎汁不用糖醃而淡飲之服一二日即愈惟此二物性本寒創須隨時用棉羊肉佐餐方免前門拒虎後戶進狼之患甲如言服之得以無恙遂將其事漏言於人俾傳諸世焉

幾葬魚腹　○閩人蔡某置有中紅船一艘由叻往來各小埠載運爲生有戚張姓向在船中充當庖丁之役初六早八點鐘時回叻啟行言往仙丹詎出口未幾張在船中操作偶然失足跌於水中張本善泅諸人雖見其墮水初殊不以爲意嗣見張浮沉水裏覺有不能以泳以游之勢衆始懼登即啟柱爲之救起則見張腿間業已洞穿二穴蓋附水時被江魚所噬者頃刻之間遂遭魚口所幸救之尚早不然則幾何不至葬於魚腹中哉嗣蔡以張受傷過甚深恐途中不便猶幸出口不遠爰將其載回叻地抵叻之際已至初七晚六點餘鐘矣

盜菓失工　○石叻果客諳人生長叻地向在某洋行中執役不圖有果園一坵在實龍岡路近緣西人節屆石欲摘取鮮果以爲送禮之

三品出售

啟者本行督辦歐洲馳名三品洋酒來叻發售其酒係白頭款式發售有年沽飲　諸君莫不稱其香美奈近有無恥之徒假冒本庄三品酒款式以圖魚目混珠情殊可恨嗣後　諸君沽買本行白頭三品酒者請細認本號招牌之內有小紙包頭計華字新嘉坡暨叻明喊也公司者始無錯若此字樣卽屬假冒請爲細認特此佈聞

大清光緒十一年十一月初四日
大英一千八百八十五年十二月十九號
明喊也公司謹啟

馳名鐵櫃發售

嘗思營生之道所最要者則惟儉薄其次則惟保護然必須有以[illegible]意外此本行鐵櫃所以爲　諸翁之所共賞也敬者本行所賣之鐵櫃久已馳名於東方一帶而於前歲則聲名尤著至本行沽賣此等鐵櫃已有三十年之久其製造爲堅固保能避火且其匙鎖甚妙斷非盜賊等所能開計其櫃全身均用鐵裝雜成並以木料且諸櫃自前至今均爲一式堅固並無有優劣之分至於各櫃大小不一而價値則約一百元至四百元凡用之者可保其不礙焚燒卽火災亦無所損本行之鐵櫃實爲叻埔諸華商所喜購而本行每年所沽亦殊不鮮兹特爲之錄佈倘諸君有思購者祈卽玉臨選購爲盼

大英一千八百八十九年十一月廿八號
大清光緒十五年十一月初六日
明喊也洋行謹啟　天

烏密酒發賣

啟者本行向由英國督辦各種美酒來叻發售久已遐邇馳名兹復由英新辦到鬭爾士斗雲字號之狗頭標烏密酒到叻應沽此酒香美異常不惟飲之可口且能保養精神調和血氣常飲令人不生疾病誠酒國中上品也　諸君光顧應細看以上所列之狗頭標庶不致誤且價甚相宜倘　諸君有欲酤飲者請至本行取用可也此佈

大英一千八百八十八年八月十五號　明喊也洋行啟

法國頂上蜂窠標萬蘭池酒出售

敬啟者兹本公司親由法國督辦頂上好萬蘭池酒來叻發售其酒清香濃郁醇厚異常飲之誠可令人長血氣壯筋骨悅顏色妙美無窮今市上所有萬蘭池酒無有能出其右者誠佐餐中妙品也至此酒惟本公司一家沽出餘無別家出售　諸君光顧請細認蜂窠標爲爲記並細辨香味方不致誤價甚相宜倘有夥份之歸者祈早至　惠臨沽買是幸

大英一千八百八十八年六月二十號
大清光緒十四年五月十一日
明喊也公司謹啟

蜜酒發售

啟者兹本行由歐洲辦到上等蜜酒來叻發售其酒甚佳兹將標頭印出　諸君光顧祈爲細認免致有誤倘有無恥之徒假冒本行鎖匙標者本行定必嚴爲控究再此酒不能販往

加嘮吧　三寶壠　泗里末
望加錫　檳榔嶼　日裡等處其他各埠均能運往並此佈聞

大英一千八百八十六年十一月十八號　天　明喊也洋行謹啟

緝窮司示 ○特字通知各色人等一體知悉照得前任威法官業理緝窮之傷威廉畢氏經辦在案茲國家有一條存欵欲攤分與諸債人你等如有被他欠項者可於一千八百九十二年利巴末三十一號以前入票投交本司以憑察閱屆期不到者一槪不准至於乘留之欵任由國家繳會免滋後論此佈 大英一千八百九十二年十二月二號

緝窮司米蘇示

棧房出租

啟者茲打石街連館邊即前長茂號火礁之處有新貨棧六間門牌第一百十八零六號第一百廿八零七號第一百廿八零八號第一百廿八零九號第一百廿八零十號第一百廿八零十一號出賃每間可貯米石二萬餘包甚爲寬敞且門前臨港上落貨物甚爲利便諸君有欲租賃者請至本號面商便得特此佈聞

豐源號謹白

葛士兄弟洋行奇巧玩物出沽

啟者本公司新由歐洲辦到各種玩物甚多如人物禽獸以及獅虎犬馬牛猴等無不有之并有像生人物甚多概用機器使其自能轉動更有屋宇山水火車店鋪等物黙景無不有之欵式之多不能備述所有各件均惟妙惟肖直與生者無殊令人觀之不能辨其眞僞最合於廳堂陳設又有小孩玩物甚多更有木質鐵籠之盤可以裝載數人食品再有各種絲綢并汗衫等各物甚多不能備錄諸君有欲購用者卽 惠臨選沽爲盼

大英一千八百九十二年十二月九號

葛士兄弟洋行謹白

代理叻城大狀師

啟者余在加勝吧向代理大狀師之職凡諸案牘均可代人辦理茲特來叻寓居火車路瓊州會館後第九十五號門牌樓上專代 諸君料理衙門所轄各處地方案牘大而人命重情小而錢債細故以及交爭互控立字存案等一切狀師分內所爲職事余均能代爲料理保無訛誤所有一切開費均當一律從廉斷無苛索以期兩便諸君有賜教者請移 玉惠臨相商便妥特此佈聞

光緒十八年九月廿八日 陳貽謀謹啟

新到脚踏快車發賣

啟者茲本公司新有脚踏快車出售其車輕巧利便最能耐久且快捷異常無論雙輪三輪各式俱備前於西七月六號及九號時曾有人以本公司所售之車與他號之車相賽兩腳車中無有能若本公司所售快車之捷者洵稱第一妙製此等車款最合於東方各埠所用而且價甚相宜諸君賜顧請移玉至土庫街第十二號門牌本公司內面商便得特此佈告

PSYCHO CYCLES

大英一千八百九十二年七月三十號

來星亞孔禮付公司謹白

麥加里實打公司告白

啟者茲本行常有船中所用各物及機器所需各物出售各貨均由歐洲辦至最爲上品所有尺碼均皆足數並無短欠並有船中所用帆里帆遮等物均用上等帆布以機器縫就且價甚相宜并有越申士公司VVO標頂上威士枝酒出售每箱計十二樽價銀六元又威仁乃三品酒大樽者每箱十二樽價銀十五元中樽者每箱二十四樽價銀十六元小樽者每箱四十八樽半 銀十七元又酒鑽標之白蜜酒大尊者每箱四羅申價銀九元小尊者每箱八羅申價銀八元又頂上舊西里酒大尊者每箱十二尊價銀十元此酒均屬上等香味勝常 諸君合意祈早 玉臨選沽爲盼

大英一千八百九十一年十二月廿六號

麥加里實打公司謹啟 天

三品酒出沽

1882 GRAND VIN SUPÉRIEUR 1882

PREMIER CRÛ

Cécile Hardier

Cuvée de Réserve

緘買公司新嘉坡

BEHR & C°　SINGAPORE

Sole Importers for Straits Settlements and Netherland's India

啟者茲本公司由歐洲辦到上三品酒甚多來叻發售酒味甚美且價亦相宜茲將此酒標式附登報中 諸君購而飲之細辨香味方知此言之不謬也特此佈聞

萬蘭池酒出賣

A. ROCHER & C°

COGNAC

啟者以上標頭所列之星標萬蘭池酒香氣甘濃最稱美善飲之不惟不醉且可娛心養顧其裨益莫能殫述茲本公司特由歐洲辦到來叻應沽 諸君賜顧祈請認明以上所列標頭爲記庶免有誤特此佈聞

大英一千八百九十年九月二十號

緘買公司謹白

中西同樂 ○近緣西年伊瀾向例均球塲之處陳設雜劇以博臚歡如牽繩賽走等技無不有之而此中賞犒亦俱頗繁茲聞此舉助地諸華人店戶多有題捐以助其興者是亦可見中西同樂矣

搶匪可恨 ○閩人葉某向在廿公廨六甲地方居住初八晚約八點餘鐘之際忽有叻地生長之閩人某甲到家相訪葉之與甲固曾識面而不知其名者詢以到來何故甲稱現奉護衛司二大人之命特來相邀今二大人在其家立候官即前往云云葉聞語不知所因何故惟聞長官所召不敢不行爰喚手車一輛與甲同乘而往迨至紂近拋球塲之處甲忽言欲小遺即命車夫暫停已遂下車搊至路隅佯小遺狀詎甲下車未幾即有二人猝至拖葉下車即在其身搜索因被搶去銀錶一具內有洋銀十元并銀紙十元計共二十元之數二匪得手後即奮足逃去而甲亦一去不回因知二匪乃甲所串同以行搶掠者爰即赶至第一號差館報聞此事刻尙未悉否能捕獲甲等也

漁舟被竊 ○閩人鄭福以漁爲業置有漁船一艘僱伴四人共操網罟爲生初八早九點餘鐘載魚來坡因攏舟至直落亞逸海傍暫爲停泊時鄭與諸伴適緣腹飢因至舊巴虱中市食訖有頃回船之際則其舟已不知何往計船內尙存鮮魚及雜物頗繁不知竊者爲誰惟有將情稟於宗中華官查緝而已

催科滋擾 ○昨接廈門來信云各州縣上下忙錢糧應在大堂上設櫃開徵聽鄉民自行投納以杜胥吏勒擾等弊閩省泉漳兩府所屬州縣上下忙地丁糧串均由戶房書吏承領須給糧戶按串收銀亦由戶書訂定銀價派差下鄉坐收名爲包徵包解泉州府安溪同安惠安等縣大畧相同而安溪同安糧房差總下鄉徵收滋擾尤甚合人聞而髮指緣戶書既以包徵包解爲事獨攬利權視爲恒產凡州縣官蒞任即須進呈點規銀若干否則官即另點糧房書吏點規則視錢糧之多少以爲衡一應解銷墊解均仰仗於戶書是以戶書益得逞行其志鄉民之被擾者即欲赴縣呈控亦苦於不能伸雪其尤堪痛恨者糧差下鄉收取錢糧時至少亦有二三十人既到鄉閭即以富戶人家爲公館日用飲食由鄉老輪流供應糧串例價則視鄉社貧富臨時擬定每兩或折錢三四千至五六千不等又有串條費油硃紙費等名目率以供糧書中飽其在公館時令民間新嫁娘服役左右獻茶侑酒任其調笑糧差歸而樂之始目之爲恭敬否則以爲慢已多方纏擾民不堪命安溪糧房劉姓充富戶總以浮收致富家貲十數萬其縱差殃民較他縣爲甚現經合縣紳耆聯名赴道憲衙門呈控蒙批飭查稟覆核辦想上憲爲民除害必能澈底根究留使一家哭不使一路哭也

臺遇風災 ○近接台灣西人來信云今年自夏徂冬臺灣廈門一帶颶風爲災已有五次泉州球戶海壇廈門各處帆船往來臺灣南北鹿港笨港等埠遭風失事者共約七八十艘合計本地大小帆船不及二百艘今已壞三分之一商本虧折市面可知十月初五日臺南又起颶風廈門升旗山又懸風信旗幟節屆大雪風伯依然肆虐誠十數年來所僅見也

報災短片 ○閩漳水患情形本報迭經登錄茲閱閩浙督部譚文卿制軍所陳片稿語雖有暇而於此中災況業已明若列眉用特照登報中以供衆覽片曰再漳州府屬附郭之龍溪縣於七月廿六廿七日忽發颶風加以大溪流盛漲內外城幾成澤國至三十日天氣晴霽水即漸退而房屋倒塌船隻飄蕩人口亦有損傷此外漳浦南靖長泰海澄平和等縣同時被風被水情形大畧相似南靖地尤低下溪河高於縣治向賴堤岸捍衛此次沖崩鼓跡當沖田畝壓沒泥沙更多廢損其被水各處已由該府縣督飭員紳僱船援救設法安撫並開碾義倉存穀分別賑濟據各縣稟由藩臬兩司會詳前來臣查漳屬此次猝被風雨平地水深丈餘及一丈五六尺不等被水各縣以龍溪爲最重漳浦南靖二縣次之長泰海澄平和三縣又次之早稻幸已登場晚稻尙未吐穗雖不致顆粒無收而田禾未免受傷窮黎遍野蕩析離居情殊堪憫除分飭該府縣認眞查勘應否籌欵賑濟俟勘覆到日察看情形分別辦理外所有漳屬被水緣由理合附片具陳伏乞 聖鑒謹 奏奉 硃批知道了欽此

續錄江督劉奏摺 ○楊沛霖每逢杖責必先在監上規定長短闊狹分寸定須照樣打破方止設差役用刑稍輕即令壯勇倒打差役是以人皆畏懼維時張咸義兩髀已經打成兩洞楊沛霖又將其上挺棍用竹帶鞭背張新業亦杖責無數咸義始終不認張新業因受刑不過混供洋錢賑擋贓在家內楊沛霖吩咐此係江西人之錢應繳出捐歸江西會館將張咸義張新業管押勒五日交洋五百員三十日派差邀同謝安樂赴張新業家查搜並無銀錢賑擋飭令將張新業之妻張氏帶案五月初一夜楊沛霖又提張咸義等審追張咸義仍不承認楊沛霖喝令掌嘴因黃仲下手過輕罰跪在堂邊另派黃桂重責張咸義四十又將其上棍架跪鐵鍊逾時數刻始行鬆放又令黃桂黃仲在張咸義兩髀原傷上用竹板冉打五百責仲等不忍下手因畏楊沛霖嚴厲不敢不從張咸義躺在地上兩髀不能動彈楊沛霖又提張新業夫婦上堂將張新業上光棍架踹杠子並將張李氏胸前拴上棍棍用竹帶鞭背退堂後張咸義不能行動經差役抬回班房張新業潭押張氏李發交官媒看管初二日楊沛霖赴舒城縣會勘水利公出飭委典史毛翊雲代拆代行是日下午看役周昌見張咸義受傷過重不能言語告知幹班房家丁高發前去察看高發稱是發痧遍令周昌僱剃頭匠張有道挑痧張有道見張咸義係受刑所致並非患痧不肯針刺高發勒令在張咸義左手腕秋上試刺一針擠出血水一點高發又代差役夏安夏球寫就保狀勒逼取保醫治將張咸用竹狀抬出夏安等抬至南門因時已夜深不能出城在城門內看守一夜　此稿未完

敬頌名醫 ○賽恩神農嘗百草創醫藥欲後世有所探尉治病活人厥功甚偉惟至今日醫風甚濫良庸不一選擇良難余前者患染重病屢醫不效臥於床者六年幸遇 江天恩先生診治刀圭方藥即見奇功數劑以後病遂霍然全愈是真今之廬扁也余身受活命大恩無從圖報用綴數言附登報冊藉以傳先生之名於不朽云 大清光緒十八年十一月初十日 陳松如敬頌

吉舖招租 ○啓者茲十八間後有吉舖二間門牌乃第九十一號九十二號又十八間後街口火車路旁有舖二間門牌乃第七號茲欲出税與人此舖新經修理完好異常 諸君有欲税賃者請至本館詢問便得特此佈聞 大清光緒十八年六月廿四日 本館謹白

除舡聖手 ○南地舡頭其術頗怪而射和醫靈之輩往往謂其能致人於邪病甚且生死之權亦能巧奪乎造化而余究未確見其故不過疑信亦參其半耳不料余至本年七八月竟染一邪病坐臥不當遍訪術醫莫知所治而識者謂余病係爲舡頭所毒故延有外國術士爲之醫治而奇效亦無迨至去月十四日其病益甚艱苦萬狀自問亦難久居人世矣幸有友人薦延臨公廨六甲暢娛園簡王天奇先生爲之診視先生才堪治病靈符法術尤擅驅邪故於觀余之病知係舡頭隨即作法誦咒遂至王家山腳之途中起出有棕只一枕鐵數枚此物即爲病余之舡妥爲起回店中衆人見之先生誦咒門神龕店內三層樓上花盆底復有舡頭即起出一布小人形似仕人其身剌有數針盡而毀之而余之病遂自此而霍然悉愈是知先生之符術固有神乎其技矣惟余感先生之德真有生死人而肉白骨者爰綴數言錄於報章之中因非所以鳴報也亦聊以誌其弗諼焉耳 大清光緒十八年十一月初三日 十八溪乾郭與發謹頌

洋餅洋菜發售 ○啓者本號自光緒十一年即在甘公荘古督博物院對面第六十一號門牌開設專製洋餅等物爲生所有各樣餅餌俱全而且式味雙佳以備西人冬年所用計堆花牛油蛋糕一號者每磅價銀七角五占二號六角無花蛋糕一號每磅價銀五角二號四角另有婚娶所用蛋糕一號有花者每磅價銀七角五占更由租家辦到大菜糕品味甚精每磅價銀三角以上各件均能歷久不變可以安放數月之久色味如新幷有牛乳雞蛋雪糕每杯計銀五占冝而本號幷能包辦西人酒席以及各色洋餅 諸君賜顧祈即移玉惠臨面商爲盼特此佈聞 大清光緒十八年十月二十二日 大英一千八百九十二年十二月十號 明記號謹白

小輪出售

啓者本機器廠近有新製小輪船二艘出售該船一名萁里操係用葛智木製就船底係包銅板甚爲堅固計船身長四十五英尺闊九英尺深四英尺三寸食水深二英尺四寸有大客房一間在於船頭甚爲華美船屋更有貨艙一間其水鑊甚巨係爲鋼製而機器甚爲堅固且殊靈便每點鐘能行九英里半此船用以來往內河或附近小埠最爲合式又一艘名曰鄰池亦爲新製機用葛智木裝就而包以銅板者船身計長四十一英尺闊七英尺六寸深三英尺九寸食水二英尺六寸每點鐘能行九英里以上二船所用機器係英京著名巨廠照法製造幷經機器師親爲監督是以美備異常現此二船一切均已預備可以立刻展輪統計南洋各埠小輪船其輕捷之處無有能出其右者 諸君有欲看閱請至甘公廟六甲本廠內詢問便得特此佈告

大英一千八百九拾二年拾二月七號
大清光緒十八年十月十九日
來里亞兀禮付機器廠謹白 卆

英京新到各式雙輪脚踏快車出售

啓者本行新由英京辦到各式足踏快車來助發售此車既甚堅固且快捷異常其車計有四款一則頭等快車其車輪轆用樹膠包固使其不至傷及輪身且復行路無礙其樹膠之厚計一英寸有奇而輪心係用圓鐵珠使其便於溜走凡此車所用各物及車燈鐵角等一概俱全每輛價銀一百二十元 二快車其式與前車畧同每輛價銀一百元 三堅固快車製造甚精不但耐於人用且殊快捷每輛價銀八十五元 四堅固快車全身均係純鋼製成甚爲妥善每輛價銀七十元 諸君光顧請移玉 惠臨選沽爲盼

大清光緒十八年拾月十九日
大英一千八百九十二年十二月七號
然里直公司謹白 卆

告警電鐘出售 ○啓者本廠現得新法製造告警電鐘發售此鐘純藉電氣之功易於使用且其價值甚廉又不至礙地方以防盜賊等弊最爲相宜用此鐘者預將鐘藏於內室或有多人聚處之處而後引其機棙以達於大門房門之前或窗牖床前銀樹前均無不可若有盜賊等潛入屋內偶觸電機其鐘立時發響令人如覺出而禦盜是則盜賊雖狡亦將無以售其奸矣且此鐘機棙靈活異常發而必響本廠可以保其無誤 諸君有賜顧者請移玉至士庫街或陸旗山下本廠選沽爲盼 一千八百九十二年十二月六號 侯活下士根機器廠謹白

宜冋論船行期 〇啟者茲有渣甸火船名吉生大有一千四百八十一噸於西本月廿五號即華本月初七日由加剌吉打起程定於西明年正月三號即華本月十六日即能抵叻上落客貨畢即展輪往 香港 臺灣 福州 上海 漢口 天津等處 諸君有欲附貨搭客者請至本行相商爲望 大英一千八百九十二年十二月廿七號 大淸光緒十八年十一月初九日 莫實德洋行謹白

車馬出售 〇啟者茲有艮馬一匹馴善異常可備駕車之用歹有上好馬車一輛係南末公司所造更有鑲銅鞍轡一付以上乃新嘉坡保險公司西人肯路夫里之物茲欲出售與人倘諸君有欲購用者請移玉至本館面商爲盼 光緒十八年九月十四日 巴越館主謹白

輕車艮馬出售 〇啟者茲本行有倫敦第一家馬車廠所製四輪明車出售車身甚爲輕快更有單馬鞍轡及雙馬鞍轡各一副又有新金山艮馬一對其馬馴善異常用以駕車無論單馬雙馬均無不可 諸尊有欲購用者請至本行向余詢問便得特此佈聞 大英一千八百九十二年十一月二號 巴智申西盤洋行主人巴智申謹白

輪船再役 〇啟者茲叱城掌理無主產業官惟士加馬曾將日裡之實淡馬公司祿窮在案而該公司之輪船名惹年海欲於利心末月廿四號即華十一月初六日在日裡之奕丹地方再行拍賣至該船現泊於日裡之奕拿濤港內以便欲買諸人查看如有欲知其詳細情形者可至本坡荷國總領事署詢問便得特此佈告 大英一千八百九十二年十一月廿四號 啟

精選名茶 〇一杯解醉松風飄雀舌之香三碗搜腸活火煮龍芽之品自來酒國應讓茶神敬者本庄親赴名岩勝地採來各色名茶選擇尤精收藏得法向在爪亞各內埠銷售幸能遐邇知名蓋緣氣味清香不寒不燥清心保肺益胃除煩實茶品之上乘非同漁利爲心實欲馳名遠播 諸尊賜顧者請認本號標頭細辨此茶氣味不致混同魚目自能品別薰蕕矣每連八斗合一兩庄價甚相宜請試嘗之便知余言之不謬矣 大淸光緒十八年壬辰七月十六日 大英一千八百九十二年九月六號 寄住叻舊巴虱後土庫街振利棧陳德音發行 遠興源隆茶庄主人謹啟 啓

石料出售 〇啟者本號設在廿公厘大甲橋頭即華民政務司署後街第三十九號門牌常有柔佛所產各種石料出售如地基石老古石及紅石等均無不備此石與國家所用者無異且價甚相宜 諸君賜顧祈即移玉惠臨議沽爲盼特此佈聞 大淸光緒十八年十月初七日 建成號黃清榮謹白

輪船往石碼望加麗頓頂北研埠 〇啟者本號茲有新造輪船一艘名惄哈必其船內機器等件概係祖家製造該船雅潔客位寬敞堪載貨物一百餘噸擬定本月初八日禮拜六由叻開行前往 石碼 望加麗 頓頂 北研等處嗣後即常川往來 諸翁有欲附航配貨者祈至本號面商爲荷此佈 大淸光緒十八年十月初六日 十三行德茂號謹白

新到脚踏快車發賣

啟者本行有加雲知星公司所製之足踏自行快車出售無論雙輪三輪各式俱備且復最爲輕便行走如飛而車之復以一寸半厚之樹乳裹之能令行動無聲且不至損及車輪兩坐位亦甚自然乘坐此車出遊最爲利便卽英國太子及俄皇亦用其車則其精美可知 諸君賜顧請卽玉臨選沽爲盼 大英一千八百九十二年十一月廿大號 天 麥加里實汀公司謹啟

頂上鐵櫥發賣

啟者茲本行有士髙士巴來士公司所製之鐵獎鐵櫥出售此櫥能令火燒不壞卽盜賊亦不能私開該公司之製此物曾經得有獎牌金牌則其製之佳處可知且復價甚相宜單門者每具價銀由三十五元起至六十元止雙門者每具由六十五元起至一百二十元止更有再爲佳者不能備錄 諸君如有惠顧者祈卽玉臨選購爲盼 大英一千八百九十二年十一月廿大號 麥加里實汀公司謹啟 天

勿抄路頭豐源號輪船開行日期

本號輪船往來各埠船期開列如左
在各埠往實叻日期　在實叻往麻六甲每逢禮拜一五日下午四點鐘開行　由麻六甲往芙蓉每逢禮拜二六日中午十一點鐘開行　由芙蓉往吉隆坡每逢禮拜二六日下午六點鐘開行　由各埠回實叻即日　由吉隆坡回芙蓉每逢禮拜一四日下午四點鐘開行　由芙蓉回麻六甲每逢禮拜二五日上午十點鐘開行　由麻六甲回實叻每逢禮拜二五日下午四點鐘開行　另有輪船在叻往麻六甲吉隆坡實蘭午每逢禮拜五三點鐘開行特此佈聞
豐源號謹白

鐵櫃出售

啟者本行所售之鐵櫃在本坡馳名已久素蒙　諸君購用無不盛稱其妙計此櫃之大小共有五等而價昔最少亦在九十五元以上而此鐵櫃乃歐洲著名工師所製極為精美本坡所有西人醫智人以及作收帑生理諸華商多向本行購買以貯銀之用因本行所沽者均用上等物料製造而成不惟能壯觀瞻並且異常堅固無論火燒盜刼均保無虞貨美價廉莫此為甚倘諸君有欲購此櫃以收藏重寶可至本行選擇是幸也

耶穌一千八百九十年正月四號　天

不殺呼嚕公司即前
加珍目丕殺公司謹啟

紅頭雞仔標萬蘭池酒出售

Bisquit Dubouché & Co.
COGNAC

啟者本公司所製之紅頭雞仔標萬蘭池酒馳名已久乃在歐洲名家所製自一千八百一十九年相傳至今已閱七十年之久而其酒收存有數十年方肯出而沽賣故其熱氣概已全消　所以　諸君沽飲者均深獎譽　在歐洲一帶各國之人無不喜飲此酒因其氣味清香遠勝於他酒故也是以本行將此酒來叻發售自此酒到叻而後凡沽飲者無不盛稱其美且此酒與本坡天氣甚屬合宜　諸翁賜顧祈細心辨認紅頭庄及以上所列各標頭幷有來士古乙拿模只公司等西字為證庶免為味目之混是所切禱

大英一千八百八拾九年拾二月三號

丕殺呼嚕即前加珍麥洋行謹啟　天

正金鐘標萬蘭池酒出售

L. DORVILLE
COGNAC

啟者本公司所督辦正金花鐘標萬蘭池酒久已馳名叻地華·藉諸君子均喜用之現已議定與本坡酒公司包辦以應客沽凡　諸翁有欲寄購者請至酒公司沽買便得如買咸起以便配往外處者仍可至本行沽買至此酒製造之法精妙異常酒味甚清以之蒸釀者皆為上等之料係無為丸之與此酒若在本坡沽飲甚屬合宜且價亦甚廉　諸翁沽用須為留心辨認以防魚珠之混因　現在市上假冒者甚多　以上所黏各標如無本行丕殺呼嚕華字者即為假貨幸勿為之誤買本行有厚望焉

大英一千八百八十九年十二月三號

丕殺呼嚕即前加珍麥洋行謹啟　天

新嘉坡五美呼客公司

Printed and Published by SEE EWE LAY, at the "LAT PAU" Press, No. 21, Malacca Street, Singapore.